577004505/02083905

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

TRADEMARK	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent Is sought on the invention entitled
	DIELECTRIC RECORDING MEDIUM AND
	DIELECTRIC RECORDING / REPRODUCING
	APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の翻がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

578004500 100032905

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の出願、較いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出顧の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出版については、いかなる出願も、下記の給内をチェックすることによりました。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

いかなる出願も、下記の枠内をき	チェックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-200101	Japan	09/07/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	U
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出顧日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	5 米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Titl	
国法典第35編119条 (e) 項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provision	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出版日)	(出版委号)	(出版日)
典第35編第120条に基づくれなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各称35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていた出版日と本国内出版日またはP(はる米国出版についても、そのようにの米国法が会社では、 そのは、 そのするのができる。 (c) に基づく利益等に、 米国の主題が、 米国出版の主題が、 米国出版政策が、 大田田の主任が、 大田田の大田ので、 その地域ののでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	I hereby claim the benefit under Titl 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the mann of Title 35. United States Code Sect to disclose information which is malt Title 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing of	n(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this ior United States or PCT ere provided by the first paragraph ion 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in is, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係屆中、放棄)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	-
(出願番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係屆中、抗	
且つ情報と信ずることに基づく版を宣言し、さらに、故意に虚偽の第18編第1001条に基づき、により処罰され、またそのようなたはそれに対して発行されるいま	子の知識に係わる睫述が真実であり、 種述が、真実であると信じられること の睫述などを行った場合は、米国法典 耐金または拘禁、若しくはその固方 は故意による遺偽の睫述は、本出質ま いなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; a were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unite willful false statements may jeopardior any patent issued thereon.	ements made on information and further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under and States Code and that such

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

(日本語宣言書) 委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office こと) connected therewith (list name and registration number). 書類送付先 Send Correspondence to: Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直通電話連絡先:(氏名及び電話番号) 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Atsushi ONOE 発明者の署名 日付 Inventor's signature 住所 Residence Saitama, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o Pioneer Corporation, Sougou Kenkyusho. 1-1, Fujimi 6-chome, Tsurugashima-shi, Saitama, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Yasuo CHO 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 10, 2003 pour 住所 Residence Miyagi, Japan 围籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address 4-5-304, Komegafukuro 2-chome, Aoba-ku,

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を (S すること) joi

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Sendai-shi, Miyagi, Japan